

Fifty

HAWORTH®



by **dyes**

Fifty sets new standards at every work station. The distinct, minimalist design and the flexible functionality endow the office furniture range with a range of applications able to meet any demands. The square or round foot frame shape in combination with the adjustable table top gives Fifty a simple elegance.

Fifty setzt neue Zeichen an jedem Arbeitsplatz. Die klare, reduzierte Formensprache und die flexible Funktionalität verleihen dem Büromöbelprogramm eine Einsatzvielfalt, die allen Ansprüchen gerecht wird. Die Quadrat- oder Rundfußgestellform in Kombination mit der schwebenden Tischplatte verleiht Fifty eine schlichte Eleganz.



Fifty ouvre une nouvelle voie à chaque poste de travail. Le langage clair des formes et sa flexibilité offrent au programme une grande diversité d'utilisation répondant à toutes les exigences. Le piétement, carré ou rond, combiné avec le plateau donne à Fifty une grande sobriété.

Fifty geeft een nieuwe wending aan iedere werkplek. De minimalistische en flexibele functionaliteit geven het programma een grote verscheidenheid aan inzetmogelijkheden. De vierkante of ronde poot geven in combinatie met het blad een bescheiden elegantie.



Fifty redefines the growing need for both cost-effective as well as functional and aesthetically pleasing work station solutions. In doing so Fifty paves the way for working formats in administration, production and service areas, as a double work station with an adjoining sideboard, for example.

Fifty definiert den wachsenden Bedarf an sowohl wirtschaftlich als auch funktional und ästhetisch überzeugenden Arbeitsplatzlösungen neu. Damit öffnet Fifty den Weg für alle Arbeitsformen in Verwaltung, Produktion und Dienstleistung. Zum Beispiel als Doppel-Arbeitsplatz mit angedocktem Sideboard.

Fifty redéfinit le besoin croissant en solutions convaincantes de postes de travail à la fois économiques, fonctionnelles et esthétiques. Fifty ouvre ainsi la voie à toutes les formes de travail: administratifs, production et autres services. Par exemple, comme poste de travail vis à vis avec sideboard juxtaposé.

Fifty biedt de groeiende behoefte aan zowel economische als ook functionele en esthetische werkplekken overtuigende oplossingen aan. Hiermee effent Fifty het pad voor alle werkvormen in administratie, productie en dienstverlening. Als voorbeeld een dubbele werkplek met daaraan een sideboard gekoppeld.



Fifty displays its strengths wherever differing work considerations require variable design options and long-lasting configurations. Complete stability, individual height adjustment and intelligent electrification options underline the high degree of system quality.

Fifty zeigt überall dort seine Stärken, wo unterschiedliche arbeitstechnische Anforderungen nach variablen Gestaltungsoptionen und langlebigen Konfigurationen verlangen. Absolute Standfestigkeit, individuelle Höhenanpassung und intelligente Elektrifizierungsoptionen unterstreichen den hohen Systemanspruch.

Fifty montre partout ses forces là où différentes exigences d'aménagements techniques demandent une variété d'options et des configurations durables. Une stabilité parfaite, un réglage en hauteur individuel et des options intelligentes d'électrification soulignent l'exigence élevée du système.

Fifty toont overal daar zijn sterke zijden, waar verschillende werktechnische eisen naar variabele opties qua vormgeving en duurzame configuraties verlangen. Absolute stabiliteit, individuele aanpassing van de hoogte en intelligente elektrificatie-opties beklemtonen de hoge systeemeis.





Fifty designs creative solutions for individual tasks, the key factors being amalgamation of surface efficiency, technical integration and design requirements.

Fifty gestaltet kreative Lösungen für die individuelle Arbeitsaufgabe. Wesentliche Faktoren sind hierbei die Verschmelzung der Anforderungen an Flächenwirtschaftlichkeit, Technikintegration und Design.

Fifty crée des solutions créatives pour la tâche individuelle de travail. Le mélange des exigences en matière de rentabilité de surfaces, d'intégration de la technique et de design constituent ici des facteurs essentiels.

Fifty geeft oplossingen voor de individuele werктаak een gestalte. Belangrijke factoren zijn hierbij het versmelten van de eisen aan effectiviteit van het werkblad, technische integratie en design.





Fifty adapts to its fields of application, for instance as a rectangular desk with minimal surface requirements or mounted panels for customer dialogue or internal meetings. Fifty can also be supplemented with a variety of accessory furnishings such as the Shuttle C3. The colours and materials remain identical.

Fifty passt sich an seine Einsatzbereiche an. Zum Beispiel als Rechteckisch mit geringem Flächenbedarf oder mit Anbauplatten für Kundengespräche oder interne Meetings. Außerdem kann Fifty mit einer Vielzahl an Beimbiliar, wie dem Shuttle C3, ergänzt werden. Die Farben und Materialien sind dabei identisch.

Fifty s'adapte à ses domaines d'utilisation. Par exemple comme table rectangulaire avec un faible besoin de surface ou avec des extensions pour les discussions avec les clients ou les réunions internes. De plus, Fifty se laisse compléter par un grand choix d'accessoires, comme le Shuttle C3. Les coloris et les matériaux proposés sont identiques.

Fifty past zich aan, bijvoorbeeld als rechthoektafel met een geringe behoefte aan ruimte of met aanbouwbladen voor een kleine vergadering. Bovendien kan Fifty met een groot aantal lijnen binnen de Haworth brands, gecombineerd worden. De kleuren en materialen zijn hierbij identiek.



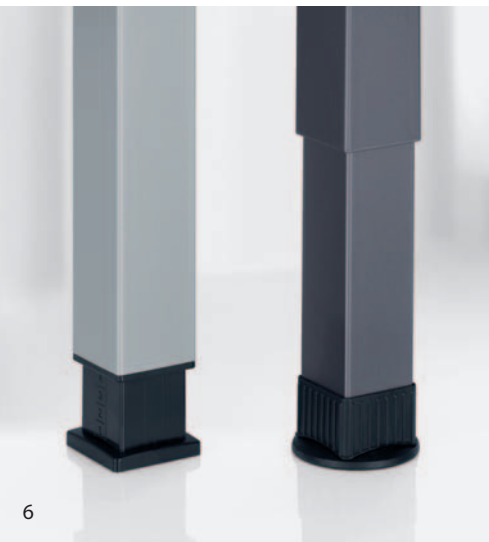
Fifty provides competent teamwork solutions. With linear linking desks Fifty has the solution for temporary project work or for an access point and work surface for external staff members. The wall divider provides the relevant screening and can also be used as a pin board and for storage trays.

Fifty löst Teamarbeit souverän. Als linearer Verkettungstisch ist Fifty die Lösung für die temporäre Projektarbeit oder Anlaufpunkt und Arbeitsfläche für externe Mitarbeiter. Die Organisationswand bietet entsprechenden Sichtschutz und kann gleichzeitig als Pinwand und Organisationsablage genutzt werden.

Fifty est la réponse claire pour le travail en équipe. Comme table d'extension linéaire, Fifty est la solution pour le travail de projet temporaire ou point de rencontre et surface de travail pour les collaborateurs externes. La cloison d'organisation offre une protection visuelle appropriée et peut en même temps s'utiliser comme tableau d'affichage et tablette d'organisation.

Fifty biedt ook teamwork oplossingen. Als lineaire koppeltafel is Fifty de oplossing voor tijdelijk projectwerk of een werkplek voor externe medewerkers. De scheidingswanden bieden privacy en zijn tegelijk organiseerbaar met bureauaccessoires.





Fifty is available in a wide selection of desk shapes, panel sizes, materials, accessories and extensions.

Panel Surfaces

- 1 Melamine Light Grey, thickness 19mm/25mm
ABS Edge Light Grey, Black, Maple EC, Natural Beech EC, Steamed Beech EC
- 2 Melamine Light Grey EC, thickness 19mm/25mm
ABS Edge Light Grey EC, Black, Maple EC, Natural Beech EC, Steamed Beech EC
- 3 Melamine Maple EC, thickness 19mm/25mm
ABS Edge Maple EC
- 4 Melamine Natural Beech EC, thickness 19mm/25mm
ABS Edge Natural Beech EC
- 5 Melamine Steamed Beech EC, thickness 19mm/25mm
ABS Edge Steamed Beech EC

Frame Colour

- 6 Silver / Aluminium Graphite

Accessory Furnishings

- 6 Frame, adjustable height, 62-86cm/68-76cm/68-80cm
- 7 Meeting table with sliding fixtures
- 8 Meeting table with wheels
- 9 Quick and easy linking with direct screw connections
- 10 CPU holder for internal and external mounting
- 11 Printer shelf for internal and external mounting
- 12 Cable duct with hinged cable trough
- 13 Clampable socket system
- 14 Leg room panel as screen

Fifty ist in einer großen Auswahl an Tischformen, Plattengrößen, Materialien, Zubehör und Erweiterungen lieferbar.

Plattenoberflächen

- 1 Melamin Hellgrau, Stärke 19 mm / 25 mm
Kante ABS Hellgrau, Schwarz, Ahorn Hell EC, Buche Hell EC, Buche Gedämpft EC
- 2 Melamin Pastellgrau EC, Stärke 19 mm / 25 mm
Kante ABS Pastellgrau EC, Schwarz, Ahorn Hell EC, Buche Hell EC, Buche Gedämpft EC
- 3 Melamin Ahorn Hell EC, Stärke 19 mm / 25 mm
Kante ABS Ahorn Hell EC
- 4 Melamin Buche Hell EC, Stärke 19 mm / 25 mm
Kante ABS Buche Hell EC
- 5 Melamin Buche Gedämpft EC, Stärke 19 mm / 25 mm
Kante ABS Buche Gedämpft EC

Gestellfarbe

- 6 Silber / Alu Graphit

Beimobiliar

- 6 Gestell, höhenstellbar, 62-86 cm / 68-76 cm / 68-80 cm
- 7 Besprechungstisch mit Gleitern
- 8 Besprechungstisch mit Rollen
- 9 Einfache und schnelle Verkettung über direkte Verschraubung
- 10 CPU-Halter zur Innen- und Außenmontage
- 11 Drucker-Tablar zur Innen- und Außenmontage
- 12 Kabelkanal mit klappbarer Kabelwanne
- 13 Klemmbare Systemsteckdose
- 14 Beinraumblende als Sichtschutz

Fifty est disponible dans un grand choix de formes de tables, de dimensions de plateaux, de matériaux, d'accessoires et d'extensions.

Plateaux

- 1 Mélamine Gris Clair, épaisseur 19 mm / 25 mm
Chant ABS Gris Clair, Noir, Erable EC, Hêtre Naturel EC, Hêtre Doré EC
- 2 Mélamine Gris Clair EC, épaisseur 19 mm / 25 mm
Chant ABS Gris Clair EC, Noir, Erable EC, Hêtre Naturel EC, Hêtre Doré EC
- 3 Mélamine Erable EC, épaisseur 19 mm / 25 mm
Chant ABS Erable EC
- 4 Mélamine Hêtre Naturel EC, épaisseur 19 mm / 25 mm
Chant ABS Hêtre Naturel EC
- 5 Mélamine Hêtre Doré EC, épaisseur 19 mm / 25 mm
Chant ABS Hêtre Doré EC

Coloris de piétement

- 6 Gris / Alu Graphite

Accessoires

- 6 Piétement, réglable en hauteur, 62-86 cm / 68-76 cm / 68-80 cm
- 7 Table de réunion avec vérins de réglage
- 8 Table de réunion avec roulettes
- 9 Enchaînement simple et rapide par vissage direct
- 10 Support unité centrale pour montage intérieur et extérieur
- 11 Support imprimante pour montage intérieur et extérieur
- 12 Passe câbles avec réceptacle à câbles rabattable
- 13 Bloc de prises à serrer
- 14 Voile de fond comme écran privatif

Fifty is in een grote verscheidenheid aan tafelvormen, bladgrootten, materialen, toebehoren en aanvullingen leverbaar.

Bladoppervlakken

- 1 Melamine Lichtgrijs, dikte 19 mm / 25 mm
Rand ABS Lichtgrijs, Zwart, Ahorn EC, Beuken Licht EC, Beuken Gestoomd EC
- 2 Melamine Pastelgrijs EC, dikte 19 mm / 25 mm
Rand ABS Pastelgrijs EC, Zwart, Ahorn EC, Beuken Licht EC, Beuken Gestoomd EC
- 3 Melamine Ahorn EC, dikte 19 mm / 25 mm
Rand ABS Ahorn EC
- 4 Melamine Beuken Licht EC, dikte 19 mm / 25 mm
Rand ABS Beuken Licht EC
- 5 Melamine Beuken Gestoomd EC, dikte 19 mm / 25 mm
Rand ABS Beuken Gestoomd EC

Onderstelkleur

- 6 Zilver / Aluminium Grafiet

Accessoires

- 6 Frame, in hoogte verstelbaar, 62-86 cm / 68-76 cm / 68-80 cm
- 7 Besprekingstafel met gliders
- 8 Besprekingstafel met wielen
- 9 Eenvoudige en snelle verbinding via directe schroefverbinding
- 10 CPU-houder voor binnen- en buitenmontage
- 11 Printertafel voor binnen- en buitenmontage
- 12 Kabelkanaal met opklapbare kabelkuip
- 13 Klembaar systeemstopcontact
- 14 Afscherming van de beenruimte als bescherming tegen inkijk

**art.collection
castelli
comforto
dyes**

Benelux

Haworth Benelux B.V.
Archimedesbaan 2
3439 ME Nieuwegein
The Netherlands
Tel. +31 30 287 70 60
Fax +31 30 287 70 69

Czech Republic

Haworth Czech s.r.o.
The Park
V Parku 2316/12
148 00 Praha 4 - Chodov
Czech Republic
Tel. +420 272 657 240
Fax +420 272 657 248

France

Haworth S.A.S.
166, Rue du Fbg. St. Honoré
75008 Paris
France
Tel. +33 1 4564 4500
Fax +33 1 4564 4545

Germany

Haworth GmbH
Communication Center
Am Deisterbahnhof 6
31848 Bad Münden
Germany
Tel. +49 5042 501 0
Fax +49 5042 501 200

Hungary

Haworth Hungary Kft.
Alkotás Point Building
Alkotás út 50
1123 Budapest
Hungary
Tel. +36 1 201 40 10
Fax +36 1 201 19 95

Ireland

Haworth Ireland Ltd.
Five Lamps Place
Amiens Street
Dublin 1
Republic of Ireland
Tel. +353 1855 8840
Fax +353 1855 8851

Italy

Haworth S.p.A.
Via Einstein, 63
40017 San Giovanni in Persiceto
Bologna
Italy
Tel. +39 051 820111
Fax +39 051 826987

Portugal

Haworth Portugal SA
Estrada Consiglieri Pedroso, 68
Apartado 15
2746-955 Queluz
Portugal
Tel. +351 214 345 000
Fax +351 214 345 050

Spain

Haworth Spain Ltd.
C/Salvatierra 5
1ª planta
28034 Madrid
Spain
Tel. +34 91 3980 480
Fax +34 91 3980 481

Switzerland

Haworth Schweiz AG
Badstrasse 5
5737 Menziken
Switzerland
Tel. +41 62 765 51 51
Fax +41 62 765 51 52

United Kingdom

Haworth UK Ltd.
Cannon Court
Brewhouse Yard
St. John Street
London EC1V 4JQ
United Kingdom
Tel. +44 20 73 24 13 60
Fax +44 20 74 90 15 13

USA

Haworth Inc.
One Haworth Center
Holland MI 49423-9576
USA
Tel. +1 616 393 3000
Fax +1 616 393 1570

Subject to technical and programme alterations, printing and other errors.
Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten.
Sous réserve de modifications techniques, erreurs d'impression et remaniements de gamme.
Technische wijzigingen, drukfouten en programmawijzigingen voorbehouden.

All mentioned brands and product names may be registered trademarks or trademarks of their respective holders and are hereby acknowledged.

Alle verwendeten Marken und Produktnamen können eingetragene Markenzeichen sein oder Markenzeichen einzelner und werden hiermit anerkannt.

Toutes les marques et noms de produits sont des marques déposées ou des marques appartenant à leurs propriétaires respectifs et sont donc reconnues.

Alle merken en productnamen kunnen geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van hun respectievelijke houders zijn en hierbij erkend.